

TARP 4X4

GB

BE AWARE THAT (UV) ULTRAVIOLET RAYS WILL DAMAGE YOUR TARP IF YOU EXPOSE IT TO DIRECT SUNLIGHT FOR LONGER PERIODS OF TIME.

EASY CAMP® PRODUCTS ARE MADE FOR CAMPING USE WHICH IS NORMALLY 2-5 WEEKS' USAGE A YEAR. THEY ARE NOT DESIGNED FOR PERMANENT USAGE.

CAMPING NEAR THE SEA OR A LAKE CAN FURTHER ENHANCE THE EFFECT OF UV RADIATION. THE SAME APPLIES TO POLES AND METAL PARTS.

CLEANING AND MAINTENANCE TIPS

Get the most out of your camping trip by having a trial run, putting up and taking down your new tarp in order to know it before you use it for the first time.

Insecticides must not be sprayed on the tarp as they may damage the fabric and coating!

When taking down and packing the tarp, it must be completely dry to avoid mildew/rotting.

Remove dirt from the tarp with a soft sponge and pure water. Never wash the tarp in a washing machine and never have it drycleaned.

Store the tarp in a dry place.

D

BEDENKE, DASS UV-STRAHLEN DEIN TARP BESCHÄDIGEN KÖNNEN, WENN DU ES LÄNGERE ZEIT DEM DIREKTEN SONNENLICHT AUSSETZT.

EASY CAMP PRODUKTE SIND FÜR DEN EINSATZ BEIM CAMPING FÜR 2-5 WOCHEN IM JAHR AUSGELEGT. SIE SIND NICHT FÜR DEN DAUERHAFTEN GEBRAUCH AUSGELEGT.

WENN DU IN DER NÄHE DES MEERES ODER EINES SEES ZELTEST, KANN DAS DIE WIRKUNG DER UV-STRAHLUNG NOCH VERSTÄRKEN. DAS GLEICHE GILT FÜR MASTEN UND METALLTEILE.

TIPPS FÜR REINIGUNG UND PFLEGE

Wir raten Ihnen, Ihr neues Tarp erst einmal probeweise aufzubauen, um es richtig kennen zu lernen.

Insekten-Sprays müssen nicht am Tarp gesprüht werden. Sie können den Stoff und die Beschichtung beschädigen!

Beim Abbau und Verpacken muss das Tarp total trocken sein, um Fäulnis zu verhindern.

Beseitigen Sie Schmutz mit einem weichen Schwamm und klarem Wasser. Waschen Sie niemals das Tarp in einer Waschmaschine und benutzen Sie keinen Wäschetrockner.

Lagern Sie das Tarp trocken.

DK

VÆR OPMÆRKSOM PÅ, AT (UV) ULTRAVIOLETTE STRÅLER VIL BESKADIGE DIT TARP, HVIS DU UDSÆTTER DET FOR DIREKTE SOLLYS I LÆNGERE TID.

EASY CAMP PRODUKTER ER FREMSTILLET TIL CAMPINGBRUG, SOM NORMALT BRUGES 2-5 UGER OM ÅRET. DE ER IKKE BEREGNET TIL PERMANENT BRUG.

CAMPING TÆT PÅ HAVET ELLER EN SØ KAN FORSTÆRKE EFFEKTEN AF UV-STRÅLING YDERLIGERE. DET SAMME GÆLDER FOR STÆNGER OG METALDELE.

RENGØRINGS- OG VEDLIGEHOLDESESTIPS

Få det bedste ud af campingturen, ved at prøveopstille tarpen før du tager af sted for at kunne lære det at kende.

Insektmiddel må ikke sprøjtes på tarpen, da det kan beskadige materialet.

Ved nedtagning og sammenlægning af tarpen vær opmærksom på at tarpen skal være helt tørt for at undgå forrådnelse.

Snavs på tarpen fjernes med en blød svamp og rent vand. Vask aldrig tarpen i vaskemaskine og anvend aldrig kemisk rensning.

Opbevar tarpen tørt.

FR

N'OUBLIEZ PAS QUE LES RAYONS ULTRAVIOLETS (UV) ENDOMMAGERONT VOTRE BÂCHE SI VOUS L'EXPOSEZ À LA LUMIÈRE DIRECTE DU SOLEIL PENDANT DE LONGUES PÉRIODES.

LES PRODUITS EASY CAMP SONT CONÇUS POUR UNE UTILISATION DE CAMPING. GÉNÉRALEMENT DE 2 À 5 SEMAINES PAR AN. ILS NE SONT PAS CONÇUS POUR UNE UTILISATION PERMANENTE.

LE FAIT DE CAMPER PRÈS DE LA MER OU D'UN LAC PEUT RENFORCER L'EFFET DES RAYONS UV. IL EN VA DE MÊME POUR LES POTEAUX ET LES PIÈCES MÉTALLIQUES.

CONSEILS DE NETTOYAGE ET D'ENTRETIEN

Tirez le meilleur parti de votre tour de camping en vous exerçant à monter et à démonter votre nouvelle bâche pour la connaître avant de l'utiliser pour la première fois.

Ne vaporisez pas d'insecticides à la surface de la bâche, car ils peuvent endommager le tissu et son enduit!

Lors du démontage et de l'emballage, la bâche doit être parfaitement sèche pour ne pas moisir ou pourrir.

Enlevez la saleté de la bâche avec de l'eau pure et une éponge douce. Ne lavez jamais la bâche au lave-linge et ne la faites jamais nettoyer à sec.

Rangez la bâche au sec.

NL

HOUD ER REKENING MEE DAT ULTRAVIOLETTE (UV) STRALING JE TARP KAN BESCHADIGEN ALS JE DIE LANGERE TIJD BLOOTSTELT AAN DIRECT ZONLICHT.

EASY CAMP PRODUCTEN ZIJN GEMAAKT VOOR KAMPEERGERBRUIK; DOORGAANS DUS 2-5 WEKEN PER JAAR. ZE ZIJN NIET BESTEMD VOOR PERMANENT GEBRUIK.

KAMPEREN IN DE BUURT VAN DE ZEE OF EEN MEER KAN HET EFFECT VAN UV-STRALING VERDER VERSTERKEN. HETZELFDE GELDT VOOR STOKKEN EN METALEN ONDERDELEN.

TIPS VOOR REINIGEN EN ONDERHOUD

Zorg dat u optimaal geniet van uw kampeertrip door uw tarp én keer als proef op te zetten en uit elkaar te halen, zodat u weet hoe het werkt voor u hem voor de eerste keer gaat gebruiken.

Er mogen geen insectenbestrijders op de tarp gespoten worden. Dit kan de stof en coating aantasten!

Als u de tarp afbreekt en inpakt, moet hij volledig droog zijn om schimmel/rotten te voorkomen.

Verwijder vuil van de tarp met een zachte spons en schoon zuiver water. Was de tarp nooit in een wasmachine en laat hem nooit reinigen bij de stomerij.

Berg de tarp op een droge plek op.

CZ

MĚJTE NA PAMĚTI, ŽE ULTRAFIALOVÉ (UV) ZÁŘENÍ VAŠÍ PLACHTU, POKUD JEJ DELŠÍ DOBU VYSTAVÍTE PŘÍMĚMU SLUNEČNÍMU ZÁŘENÍ, POŠKODÍ.

PRODUKTY EASY CAMP JSOU URČENY PRO KEMPOVÁNÍ, KTERÉ OBVYKLE TRVÁ 2-5 TYDNŮ V ROCE. NEJSOU URČENY K TRVALÉMU POUŽÍVÁNÍ.

KEMPOVÁNÍ U MOŘE NEBO U JEZERA MŮŽE ÚČINEK UV ZÁŘENÍ JEŠTĚ ZVÝŠIT. TOTÉŽ PLATÍ PRO TYČE A KOVOVÉ ČÁSTI.

TIPY PRO ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBU

Abyste si své kempování co nejlépe užili, nejdříve si svůj novou plachtu vyzkoušejte – postavte je a složte, abyste se s ním seznámili, než je použijete poprvé naostro.

Nestříkejte insekticidy, protože by mohly poškodit jeho látku a svrchní vrstvu!

Při skládání a balení musí být plachta dokonale suchý, aby se na něm nezačaly tvořit plísňové a netrouchnivěly.

Odstraňte nečistoty z plachty měkkou houbou a čistou vodou. Plachta nikdy neperte v pračce a nikdy je nenechávejte chemicky čistit.

Plachta uchovávejte na suchém místě.

NO

VÆR OPPMERKSOM PÅ AT UV-STRÅLER VIL SKADE TARPEN HVIS DU UTSETTER DET FOR DIREKTE SOLLYS OVER LENGRE TID.

EASY CAMP-PRODUKTENE ER LAGET FOR CAMPING, SOM VANLIGVIS BRUKES 2-5 UKER I ÅRET. DE ER IKKE KONSTRUERT FOR PERMANENT BRUK.

CAMPING NÆR HAVET ELLER EN INNSØ KAN FORSTERKE EFFEKTEN AV UV-STRÅLING YTERLIGERE. DET SAMME GJELDER STENGER OG METALLDELER.

TIPS OM RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

Få mest mulig ut av campingturen ved å ta en prøvetur, sette opp og ta ned den nye tarpen for å kjenne det før du bruker det for første gang.

Insektmidler må ikke sprøytes på tarpen, da de kan skade stoffet og belegget!

Når tarpen skal tas ned og pakkes, skal det være helt tørt for å unngå mugg/råte.

Fjern smuss fra tarpen med en myk svamp og rent vann. Vask aldri tarpen i en vaskemaskin og få det aldri rensset.

Oppbevar tarpen på et tørt sted.

